



Ngaahi Tokoni Ma'a Kinautolu 'Oku Nofo 'i he Kauntii 'o San Mateo Na'e Uesia he Ngaue 'a e COVID-19

NGAAHI TOKONI MA'AE KOMIUNITI

'Oku lahi 'a e ngaahi tokoni 'oku 'ataa ke tokoni ki he kau nofo fonua he vahenga San Mateo 'a ia na'e uesia kinautolu 'e he ngaue 'a e COVID-19:

- **Pangike Me'akai Second Harvest** - Koe fakaikiiki fekau'aki moe ngaahi me'akai moe polokalama teuteu me'atokoni 'i he vahenga San Mateo County, fetu'utaki ki he Telefoni Makehe Felave'i moe Me'atokoni ki he fika: 800-984-3663 pe 'a'ahi ki he <https://www.shfb.org/>.
- **Ngaahi Polokalama Tokoni 'a e Papiliki** - Koe ngaahi fetu'utaki ki he Medi-Cal, CalFresh, CalWORKs, moe tokoni fakalukufua, 'a'ahi ki he www.mybenefitscalwin.org pe 'imeili ki he hsa_ess_questions@smgov.org pe telefoni ki he 800-223-8383.
- **Inifomeisoni Fakalukufua** - Koe fakahinohino moe fetu'utaki ki he metikolo moe ngaahi ngaue ma'ae kakai pe ki he ngaahi fehu'i ta'e-metikolo fekau'aki moe COVID-19, fetu'utaki ki he 211 pe: 2-1-1 (pe 800-273-6222) pe text ho'o zip code ki he: 898211.
- **Ngaahi 'Eisenisi Ngae** - Ko e tokoni ki he ngaahi tefito'i fiema'u fakatu'upake', fetu'utaki ki he 'eisensi ngaue lokolo 'oku ngaue ki ho 'elia (sio ki he tepile 'i lalo). 'Oku 'oatu 'e he Ngaahi 'Eisenisi Ngae 'a e ngaahi sevesi kau ai 'a e ngaahi poini ekisesi ki he ngaahi nofo'anga moe ngaahi sevesi ki he tukuhausia; 'oatu moe ngaahi fetu'utaki moe ngaahi tokoni fetu'utaki ki he ngaahi koloa naunau, ngaahi polokalama fefononga'aki, moe me'atokoni; mo kinautolu kau nofo fonua 'oku 'elisipolo, 'E malava ki he 'Eisenisi Ngae ke 'oatu ha tokoni fakapa'anga fakatu'upake' kenau tauhi honau nofo'anga pe malava ke ma'u e ngaahi fiema'u fakafo'ituitui. **Fakatokanga'i ange**: 'Oku si'isi'i 'a e pa'anga tokoni pa'anga fakavavevave, pea koe ngaahi tohi kole 'oku fiema'u ia ke nau ma'u e ngaahi me'a 'oku fiema'u ke 'elisapolo pea fakafonu ke kakato 'a e tohi kole ke kau atu ki hono polosesi.

POLOSESI 'O HA TOHI KOLE TOKONI FAKAPA'ANGA

KOE HA 'A E FA'AHINGA TOKONI 'E LAVA KE U TOHI KOLE KI AI? 'E malava keu kole tokoni ki he Pa'anga Tokoni Fakavavevave ki he ngaahi fiema'u fakavavevave, fakatatau ki he ngaahi fiema'u 'oku ou 'ataa ki ai, moe pa'anga 'oku 'ataa mai:

- Tokoni fale nofo'anga hange koe ngaahi tipositi, fale nofo'anga pe ngaahi totongi mokesi
- Ngaahi mo'ua utiliti tomui pe ngaahi tipositi
- Tokoni fefononga'aki hange koe ngaahi fakamole ki he ngaahi e me'alele lesisita me'alele pe ngaahi fiema'u kehe
- fakame'alele, kapau koe tokoni fakame'alele 'oku felave'i mo ha ngaahi fiema'u fakavavevave.
- Ngaahi fiema'u kehekehe pe, hange koe ngaahi fakamole fakafaito'o, 'e toki fakapapa'ui fakatatau ki he keisi taki taha

Pa'anga Fakangatangata pea 'e tufaki fakatatau ki he elisipiliti moe pa'anga 'oku 'ataa mai, fou atu ngaahi polokalama Pa'anga Tokoni Fakavavevave' ki he Ngaahi 'Eisenisi Ngae, kau atu ai 'a e polokalama fo'ou ki he COVID-19 Pa'anga Tokoni Fakavavevave.

Koe ngaahi tohi kole 'oku elisipolo, 'o kapau pe 'ikai na'a nau ma'u tokoni pea kapau na'a nau ma'u, ko e ha 'a e mahu'inga 'o e tokoni na'a nau ma'u, 'e fakafalala mei ai e ngaahi fekitoa hange koe pa'anga humai 'a e fo'i famili, ngaahi tokoni makehe, moe fiema'u, pea moe 'ataa mai 'a e pa'anga. **Fakatokanga'i ange**: 'Oku 'ikai 'ave hangatonu e ngaahi totongi ki he toko taha tohi kole ka 'e totongi ia ki he ngaahi 'eisenisi, hange ko e lenilooti, ma'ae ngaahi tohi kole kuo tali.

KO E HA 'A E NGAAHI 'ELISIPILITI KE KE MA'U AI E TOKONI FAKAPA'ANGA FAKAVAVEVAVE FO'OU 'A E COVID-19? Ke 'elisapolo ke ke ma'u 'a e tokoni pa'anga fakavavevave, ko e fakataau taha pe memipa 'o ha famili kuopau ke ne ma'u kotoa 'a e ngaahi fiema'u pea 'omai 'a e ngaahi pepa ke ne fakamo'oni'i 'a e tu'unga fakapa'anga 'o e famili moe tu'unga faka nofo'anga 'o malava ke ne poupou'i 'a e tohi kole mo fakakau ki he pa'anga 'e ma'u mai:

- Ke hoko koe nofo fonua 'o e Kauniti 'o San Mateo; moe
- Fakaha'i ho'o faingata'a'ia fakapa'anga tupunga mei he COVID-19 'oku ne uesia ho famili 'o 'ikai malava ai ke totongi e ngaahi tefito'i fiema'u, hange ko e fakamo'oni'i ki he holo ho pa'anga hu mai; moe

- Fakaha'i tu'unga 'a e pa'anga hu mai he 'aho 30 kuo 'osi pe 'oku ma'ulalo hifo ia he tu'unga fakapa'anga 'oku 'elisipolo ki ai (sio ki he tepile he peesi hoko); moe
- Fakaha'i fiema'u fakapa'anga hange ko ha tohi mei ha lenilooti ki he tomui e totongi falenofo'anga, tomui e totongi e utiliti pe ngaahi mo'ua metikolo, ngaahi me'alele fakavavevave pe lesisita e me'alele 'a ia kapau 'e 'ikai fai ha tokonga ki ai te ne fakatupu 'a e faingata'a fakapa'anga ki he famili; moe
- Malava ke fakapapau'i e fale nofo'anga/i ai ha palani ke fakapapau'i e fale nofo'anga 'a ia 'e malava ke fakapapau'i ia fakatatau ki he keisi taki taha.
- **Fakatokanga'i ange:** Ko kinautolu kotoa pe 'oku nau ma'u 'a e ngaahi fiema'u ke 'elisipolo, 'e tatau ai pe, pe 'oku ke nofo fonua, pe ma'u pepa, ha fa'ahinga tu'unga pe 'e malava pe ke ke tohi kole mai.

Tokolahi 'o e Famili (# 'o e kakai)	1	2	3	4	5	6	7	8
Vahenga Fakangatangata ki he COVID Tokoni Fakapa'anga Fakatu'upake'	\$67,740	\$77,400	\$87,060	\$96,720	\$104,460	\$112,200	\$119,940	\$127,680

KOE HA FOUNGA POLOSESI 'A E TOHI KOLE? Telefoni pe 'alu ki he uepisaiti ki he 'Eisenisi Tefito'i Ngaue 'oku nau ngaue ki ho 'elia he Kaunitii (sio ki he tepili 'i lalo) pea tenau 'oatu kiate koe ha fakaikiiki hono polosesi ke fakahu atu ho'o tohi kole mo 'oatu e inifomeisoni fekau'aki mo ho famili pea moe tu'unga lolotonga, 'o e inifomeisoni ko ia ke fai hano vakai'i, pea malava ai ke ke ma'u ha tali fekau'aki mo ho'o tohi kole..

Coatside Hope	Komuniti Senita Ngaue Daly City	Komuniti Senita Fair Oaks	Senita Fetu'utaki Pacifica
99 Avenue Alhambra El Granada, CA 94018 650.726.9071 https://coastsidehope.org/	350 – 90th St., 1st Floor Daly City, CA 94014 650.991.8007 http://www.dcpartnership.org/daly-city-community-service-center/	2600 Middlefield Road Redwood City, CA 94063 650.780.7500 https://www.redwoodcity.org/about-the-city/covid-19-housing-resources	1809 Palmetto Avenue Pacific, CA 94044 650.738.7470 https://www.pacresourcecenter.org/
'Elia 'Oku Ngaue Ki Ai: El Granada, Half Moon Bay, Montara, Moss Beach	'Elia 'Oku Ngaue Ki Ai: Broadmoor, Colma, Daly City	'Elia 'Oku Ngaue Ki Ai: Atherton, North Fair Oaks, Redwood City, Portola Valley, Redwood Shores, Woodside	'Elia 'Oku Ngaue Ki Ai: Pacifica
Puente de la Costa Sur	Samaritan House	Samaritan House South	YMCA
620 North Street Pescadero, CA 94060 650.879.1691 https://mypuente.org/	4031 Pacific Boulevard San Mateo, CA 94403 650.347.3648 https://samaritanhousesanmateo.org/	1852 Bay Road East Palo Alto, CA 94303 650.294.4312 https://samaritanhousesanmateo.org/	1486 Huntington Avenue, Suite 100 South San Francisco, CA 94080 650.276.4101 https://www.ymcasf.org/community-resource-center-ymca
'Elia 'Oku Ngaue Ki Ai: La Honda, Loma Mar, Pescadero, San Gregorio	'Elia 'Oku Ngaue Ki ai: Belmont, Burlingame, Foster City, Hillsborough, Millbrae, San Carlos, San Mateo	'Elia 'Oku Ngaue Ki Ai: East Palo Alto, Menlo Park	'Elia 'Oku Ngaue Ki Ai: Brisbane, San Bruno, South San Francisco

KO HAI 'E LAVA KE U FETU'TUTAKI KI AI KI HA TOE NGAABI INIFOMEISONI KEHE? Fetu'utaki ki he 'Eisenisi Tefito'i Ngaue 'oku ne fai fatongia 'i ho 'elia ki ha toe ngaabi inifomeisoni. Fetu'utaki telefoni ko e founга fetu'u taki ia 'oku ngaue'aki he taimi ni, kapau 'e lava.